

**Grozījums Nr. 20**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažyliš, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skyttedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Ziņojums**

A9-0179/2021

César Luena

ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam atgriezīsīm savā dzīvē dabu (2020/2273(INI))

**Rezolūcijas priekšlikums****109. punkts***Rezolūcijas priekšlikums*

109. uzskata, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 53. panta 1. punktā paredzētā atkāpe būtu jāprecizē **un ir jāpiemēro tikai veselības un vides apsvērumu dēļ; pauž nožēlu par to, ka šī atkāpe tiek izmantota, lai apietu aizliegumu āra vidē izmantot trīs neonicotinoīdus;**

*Grozījums*

109. uzskata, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 53. panta 1. punktā paredzētā atkāpe būtu jāprecizē; **atkārtoti pauž savu 2019. gada 16. janvāra nostāju par Savienības pesticīdu atļaušanas procedūru, ar ko dalībvalstis tiek aicinātas labāk īstenot atļauju piešķiršanas procedūras valsts līmenī, savukārt Komisija tiek aicināta pilnībā izmantot savas kontroles tiesības saskaņā ar 53. panta 2. un 3. punktu, lai atkāpes un pagarinājumus, kuri piešķirti saskaņā ar regulas 53. pantu, attiecinātu tikai uz aktuālām ārkārtas situācijām;**

Or. en

**Grozījums Nr. 21**

**Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska**

**Ziņojums**

A9-0179/2021

**César Luena**

ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam atgriezīs savā dzīvē dabu (2020/2273(INI))

**Rezolūcijas priekšlikums****48. punkts***Rezolūcijas priekšlikums**Grozījums*

48. pauž atbalstu 2030. gada mērķrādītājiem, proti, panākt, ka vismaz 25 % lauksaimniecības zemes tiek apsaimniekoti ar bioloģiskām metodēm, **un šis mērķrādītājs būtu jāpaplašina vidējā termiņā un ilgtermiņā**; turklāt **ļoti** atzinīgi vērtē izvirzīto mērķi, saskaņā ar kuru jāpanāk, ka vismaz 10 % lauksaimniecības zemes aizņem daudzveidīgi ainavas elementi, un šis mērķis būtu jāīsteno atbilstošā līmenī, lai nodrošinātu dzīvotņu ekoloģisko savienotību ar lauksaimniecības ainavām un starp tām; uzsver, ka abi mērķi būtu jāiekļauj ES tiesību aktos un jāīsteno katrai dalībvalstij, tostarp kopējās lauksaimniecības politikas (KLP)

48. pauž atbalstu 2030. gada mērķrādītājiem, proti, panākt, ka vismaz 25 % lauksaimniecības zemes tiek apsaimniekoti ar bioloģiskām metodēm; **atzīmē, ka dalībvalstis šā ES mērķrādītāja sasniegšanā var dot atšķirīgu ieguldījumu atkarībā no savas valsts bioloģiskās lauksaimniecības nozares attīstības līmeņa, un norāda, ka ne jau visi lauksaimnieki spēj pāriet uz bioloģisku lauksaimniekošanu**; turklāt atzinīgi vērtē izvirzīto mērķi, saskaņā ar kuru jāpanāk, ka vismaz 10 % lauksaimniecības zemes aizņem daudzveidīgi ainavas elementi, un šis mērķis būtu jāīsteno atbilstošā līmenī, lai nodrošinātu dzīvotņu ekoloģisko

stratēģisko plānu ietvaros;

savienotību ar lauksaimniecības ainavām un starp tām; uzsver, ka abi mērķi būtu jāiekļauj ES tiesību aktos ***pēc tam, kad veikts visaptverošs ietekmes novērtējums, jo īpaši ņemot vērā iespējamās kompromisus pārtikas nodrošinājuma, pārtikas importa, zemes pieejamības un cenu ziņā, un tie būtu jāīsteno*** katrai dalībvalstij, tostarp kopējās lauksaimniecības politikas (KLP) stratēģisko plānu ietvaros;

Or. en

**Grozījums Nr. 22**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Ziņojums**

A9-0179/2021

**César Luena**

ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam atgriezīs savā dzīvē dabu (2020/2273(INI))

**Rezolūcijas priekšlikums****73. punkts***Rezolūcijas priekšlikums**Grozījums*

73. uzskata, ka ir svarīgi nodrošināt, lai zivkopības prakse būtu ilgtspējīga un balstīta uz augstu zivju labturības līmeni; uzskata, ka **akvakultūras ražošanas pamatā vajadzētu būt ilgtspējīgām** ražošanas **metodēm**, piemēram, **ekstensīvām metodēm** un aļģu, gliemeņu, dīķaudzēšanas sistēmu un lagūnas akvakultūras **izmantošanai**, kas var nodrošināt svarīgas ekosistēmas funkcijas un pakalpojumus, tostarp mitrāju dzīvotņu saglabāšanu, un samazināt spiedienu uz resursiem un biodaudzveidību, kā arī samazināt oglekļa emisijas un apgādāt ar pārtiku; pauž bažas, ka zivis tiek zvejotas vienīgi nolūkā tās izbarot plēsīgām

73. uzskata, ka ir svarīgi nodrošināt, lai zivkopības prakse būtu ilgtspējīga un balstīta uz augstu zivju labturības līmeni; uzskata, ka **būtu jāpopularizē ilgtspējīgas akvakultūras** ražošanas **metodes**, piemēram, **ekstensīvas metodes** un aļģu, gliemeņu, dīķaudzēšanas sistēmu un lagūnas akvakultūras **izmantošana**, kas var nodrošināt svarīgas ekosistēmas funkcijas un pakalpojumus, tostarp mitrāju dzīvotņu saglabāšanu, un samazināt spiedienu uz resursiem un biodaudzveidību, kā arī samazināt oglekļa emisijas un apgādāt ar pārtiku; pauž bažas, ka zivis **pārmērīgos daudzumos** tiek zvejotas vienīgi nolūkā tās izbarot plēsīgām zivaudzētavu zivju

zivaudzētavu zivju sugām, un uzskata, ka šāda zvejas prakse *pakāpeniski* būtu *jāizbeidz* un jāaizstāj ar ilgtspējīgām alternatīvām; uzsver, ka akvakultūras nozarē ieviestajām administratīvajām procedūrām jābūt skaidrām un pilnībā īstenojamām; aicina Komisiju vajadzības gadījumā atjaunināt norādījumus par akvakultūru un Natura 2000 teritorijām;

sugām, un uzskata, ka šāda zvejas prakse *pēc iespējas* būtu *jākontrolē* un jāaizstāj ar ilgtspējīgām alternatīvām; uzsver, ka akvakultūras nozarē ieviestajām administratīvajām procedūrām jābūt skaidrām un pilnībā īstenojamām; aicina Komisiju vajadzības gadījumā atjaunināt norādījumus par akvakultūru un Natura 2000 teritorijām;

Or. en

**Grozījums Nr. 23**

**Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Tom Berendsen, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Buda, Daniel Caspary, Esther de Lange, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Christian Ehler, Agnès Evren, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Esteban González Pons, Christophe Hansen, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Othmar Karas, Manolis Kefalogiannis, Arba Kokalari, Andrius Kubilius, David Lega, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, David McAllister, Giuseppe Milazzo, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Jessica Polfjård, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skyttedal, Michaela Šojdrová, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Angelika Winzig, Željana Zovko, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Izabela-Helena Kloc, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska**

**Ziņojums**

A9-0179/2021

**César Luena**

ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam atgriezīs savā dzīvē dabu (2020/2273(INI))

**Rezolūcijas priekšlikums****AMa apsvērumus (jauns)***Rezolūcijas priekšlikums**Grozījums*

*AMa. tā kā mežiem un visai uz koksnes resursiem balstītajai vērtību ķēdei ir būtiska nozīme turpmākajā aprites bioekonomikas attīstībā, jo meži nodrošina darbvietas, ekonomisko labklājību lauku un pilsētu teritorijās, sniedz klimata pārmaiņu mazināšanas un pielāgošanās pakalpojumus, piedāvā ar veselību saistītus ieguvumus, aizsargā biodaudzveidību, kā arī rada perspektīvas kalnu, salu un lauku reģionos un palīdz apkarot pārtuksnešošanas;*

Or. en

**Grozījums Nr. 24**

**Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Caspary, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Jarosław Duda, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Andrius Kubilius, David Lega, Norbert Lins, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sven Schulze, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Tomislav Sokol, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Milan Zver, Andreas Glück, Petra Kammerevert, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Engin Eroglu, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Jessica Stegrud, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Angel Dzhambazki, Izabela-Helena Kloc, Andrey Slabakov, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska**

**Ziņojums**

A9-0179/2021

**César Luena**

ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam atgriezīs savā dzīvē dabu (2020/2273(INI))

**Rezolūcijas priekšlikums****167. punkts***Rezolūcijas priekšlikums*

167. aicina Komisiju un dalībvalstis uzņemties vadošo loma centienos pārtraukt komerciālu tirdzniecību ar apdraudētām sugām un to daļām; uzsver, cik svarīgi šajā nolūkā ir izstrādāt SMART mērķrādītājus; atkārtoti aicina Eiropas līmenī pilnībā un nekavējoties aizliegt ziloņkaula<sup>94</sup>, tostarp “pirmskonvencijas” ziloņkaula, **tirdzniecību**, eksportu un reeksportu Eiropas Savienībā vai uz galamērķiem ārpus ES, un prasa noteikt līdzīgus ierobežojumus attiecībā uz citām apdraudētām sugām, piemēram, tīģeriem un degunradziem; prasa bez turpmākas kavēšanās ieviest šādu aizliegumu 2021. gadā;

*Grozījums*

167. aicina Komisiju un dalībvalstis uzņemties vadošo loma centienos pārtraukt komerciālu tirdzniecību ar apdraudētām sugām un to daļām; uzsver, cik svarīgi šajā nolūkā ir izstrādāt SMART mērķrādītājus; atkārtoti aicina Eiropas līmenī pilnībā un nekavējoties aizliegt ziloņkaula<sup>94</sup>, tostarp “pirmskonvencijas” ziloņkaula, **komercitirdzniecību**, eksportu un reeksportu Eiropas Savienībā vai uz galamērķiem ārpus ES, **vienlaikus norādot, ka attiecībā uz importu un eksportu zinātniskiem mērķiem, mūzikas instrumentiem, kuri likumīgi iegūti pirms 1975. gada, un attiecībā uz tirdzniecību ar artefaktiem un senlietām, kas izgatavotas pirms 1947. gada, būtu jāsaaglabā ierobežoti izņēmumi, ja vien var uzrādīt**

<sup>94</sup> Eiropas Parlamenta 2016. gada 24. novembra rezolūcija par ES rīcības plānu savvaļas dzīvnieku un augu nelikumīgas tirdzniecības apkarošanai (OV C 224, 27.6.2018., 117. lpp.).

*derīgu sertifikātu*, un prasa noteikt līdzīgus ierobežojumus attiecībā uz citām apdraudētām sugām, piemēram, tīģeriem un degunradžiem; prasa bez turpmākas kavēšanās ieviest šādu aizliegumu 2021. gadā;

---

<sup>94</sup> Eiropas Parlamenta 2016. gada 24. novembra rezolūcija par ES rīcības plānu savvaļas dzīvnieku un augu nelikumīgas tirdzniecības apkarošanai (OV C 224, 27.6.2018., 117. lpp.).

Or. en



**Grozījums Nr. 25**

Alexander Bernhuber, Álvaro Amaro, Stefan Berger, Franc Bogovič, Daniel Caspary, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Jarosław Duda, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Michael Gahler, Helmut Geuking, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Andrius Kubilius, David Lega, Norbert Lins, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Jessica Polfjärd, Dennis Radtke, Christian Sagartz, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sven Schulze, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sara Skytvedal, Tomislav Sokol, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Romana Tomc, Sabine Verheyen, Loránt Vincze, Henna Virkkunen, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Rainer Wieland, Milan Zver, Andreas Glück, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Engin Eroglu, Jan Huitema, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Caroline Nagtegaal, Mauri Pekkarinen, Liesje Schreinemacher, Jessica Stegrud, Emma Wiesner, Mazaly Aguilar, Angel Dzhambazki, Izabela-Helena Kloc, Andrey Slabakov, Alexandr Vondra, Jadwiga Wiśniewska

**Ziņojums**

A9-0179/2021

**César Luena**

ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam atgriezīs savā dzīvē dabu (2020/2273(INI))

**Rezolūcijas priekšlikums****17.a punkts (jauns)***Rezolūcijas priekšlikums**Grozījums*

**17.a uzskata, ka cilvēki un daba nav nodalāmi un būtu jāuzskata par sabiedrotajiem augu un dzīvnieku aizsargāšanā, lai sasniegtu ES Biodaudzveidības stratēģijas 2030. gadam mērķrādītājus; uzskata, ka arī turpmāk stingri aizsargājamās teritorijās būtu jāatbalsta un jāatļauj atpūtas zveja un medības, ja vien tas notiek kontrolētā veidā; aicina Komisiju kopā ar dalībvalstīm pārskatīt ieteikumu projektu attiecībā uz stingri aizsargājamu teritoriju noteikšanas kritērijiem, lai atļautu ilgtspējīgu atpūtas zveju un medības;**

Or. en

